

*Einfach Erzgebirge ...*



## Historic Rallye ERZGEBIRGE



Mit dem Oldtimer durch's Erzgebirge

# 1./2. September 2017

[www.historic-rallye-erzgebirge.de](http://www.historic-rallye-erzgebirge.de)

BELMOT®



AUTOHAUS  
CHEMNITZ



AutoPoint  
Also in jedem Auto!



PEUGEOT  
AUTO LOEWE GmbH

Erzgebirgssparkasse  
Wir sind Erzgebirger!



Speed

RATHAUS  
Chemnitz erleben

[www.belmot.de](http://www.belmot.de)

# BELMOT®

Automobile Geschichte versichern.

- Allgefahren-Versicherung:  
Schutz auch bei Motor- und  
Getriebeschäden
- Versicherung zum Wieder-  
beschaffungswert möglich
- 20 % Vorsorgeversicherung  
bei Wertsteigerung

Informieren Sie sich jetzt.



**Mannheimer Versicherung AG**  
**Generalagentur Wolfgang Rössler**  
Auf dem Steinberge 99 · 07557 Crimla  
Tel. 03 66 03. 6 07 00 · Fax 03 66 03. 6 07 01  
[ga-roessler@t-online.de](mailto:ga-roessler@t-online.de)  
[www.roessler.mannheimer.de](http://www.roessler.mannheimer.de)





# Grüßworte zur 8. Historic Rallye Erzgebirge


## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Oldtimer-Freunde,

Ich freue mich, dass die erfolgreiche „Historic Rallye Erzgebirge“ auch im Jahr 2017 mit der achten Auflage ihre Fortsetzung findet. Die Oldtimer-Rundfahrt durch das Erzgebirge gehört inzwischen zu den populärsten ihrer Art. Sie zieht automobilebegeisterte Zuschauer in ihren Bann, verdeutlicht die Wurzeln der automobilen Baukunst in unserer Region und bietet den Besitzern der Old- und Youngtimer eine anspruchsvolle Ausfahrt durch unsere einzigartige Mittelgebirgslandschaft. Als Schirmherr des Events heiße ich Sie herzlich willkommen.

Die „Historic Rallye Erzgebirge“ steht für Liebe zum Detail, Freude am Fahren und ein besonderes Lebensgefühl, das Automobilpioniere, wie Wanderer, Horch und DKW, schufen und das die Organisatoren der Veranstaltung bewahren wollen. Bei der Tour geht es nicht darum, mittels moderner Navigation eine Route schnellstmöglich zu absolvieren. Vielmehr kommt es auf die Gleichmäßigkeit des Fahrens und die Fähigkeit an, die touristisch interessanten Ziele anhand eines Bordbuches anzusteuern. Lassen Sie sich von den liebevoll aufbereiteten Fahrzeugen der über 70 Start-Teams in eine andere Zeit entführen.

Ich danke allen Organisatoren der „Historic Rallye Erzgebirge“, den Sponsoren sowie ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne deren persönliche Einsatzbereitschaft eine solche Veranstaltung nicht realisierbar wäre. Möge allen Interessierten an der Strecke die Oldtimerausfahrt durch das Erzgebirge noch lange in Erinnerung bleiben. Auf ein baldiges Wiedersehen und weiterhin viel Freude an Ihrer Passion.

Mit herzlichen Grüßen



**Frank Vogel**  
Landrat des Erzgebirgskreises



## Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Historic Rallye Erzgebirge,

herzlich willkommen bei der 8. Historic Rallye Erzgebirge in Chemnitz.

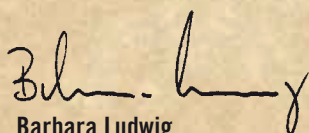
Chemnitz als moderne Industriestadt ist ohne die Automobil- und Zulieferindustrie nicht denkbar – auch der traditionell starke Maschinen- und Anlagenbau der Stadt und die Spitzenforschung in der Mikro- und Nanotechnik profitieren von dem Erfolg.

Neben der geschichtsträchtigen Vergangenheit mit legendären Automarken wie Horch, Audi und Wanderer blicken wir auf eine erfolgreiche Gegenwart und hoffen auf zukunftssträchtige kommende Jahre. So ist in diesem Jahr der 15-millionste in Sachsen gefertigte Volkswagen-Motor seit dem Produktionsstart vor 29 Jahren in den Chemnitzer Motorenwerken vom Band gegangen.

In den kommenden Jahren stehen zudem revolutionäre Dinge in der Autowelt an. Dank Chemnitzer Unternehmen wird die Stadt beim Thema autonomes Fahren präsent sein. Die Erfolgsgeschichte der Automobilindustrie in der Stadt wird also weitergeschrieben und ist ein wichtiger Motor für die Wirtschaft der Region.

Doch das ist Zukunftsmusik. Heute wünsche ich als Schirmherrin allen Old- und Youngtimern eine interessante Fahrt durch unser Erzgebirge, spannende Entdeckungen, eine unfallfreie Fahrt und viel Erfolg.

Freundliche Grüße



**Barbara Ludwig**  
Oberbürgermeisterin der Stadt Chemnitz







„Glück auf“ und  
herzlich willkommen

## zur 8. Historic Rallye Erzgebirge



An diesem Wochenende heißt es nun schon zum achten Mal „Mit dem Oldtimer durch's Erzgebirge“ zur Historic Rallye Erzgebirge. Hierzu begrüßen wir alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen, Gäste und Oldtimerinteressierte auf das Herzlichste. Über 70 Teams aus ganz Deutschland starten am Freitagmorgen und am Samstagmorgen im Herzen von Chemnitz zur diesjährigen touristischen Oldtimerrallye mit sportlichen Prüfungen. Chemnitz, als Ausgangspunkt für die Tour mit den „Oldtimer-Schätzen“, verkörpert neben Zwickau die westsächsische Automobilgeschichte, denn am 12. August 1932 wurde hier die Auto-Union A.G. gegründet. Die Bordbücher führen die Teams in diesem Jahr u. a. nach Oberwiesenthal – die höchstgelegene Stadt Deutschlands, in die Zweiradstadt Zschopau, die „Kleinstadt auf der Höhe“ Sayda und die „Stadt der sieben Täler“ Olbernhau. Unter dem diesjährigen Motto „Einfach Erzgebirge“ gibt es wieder viel Interessantes, von der Bergbaukultur, der Holzspielzeug- und Weihnachtsschmucktradition bis zu

landschaftlich touristischen Highlights des sächsisch-böhmischen Mittelgebirges, zu entdecken. Durchfahrtskontrollen und unterschiedliche Wertungsprüfungen sorgen für den sportlichen Anreiz, welcher dann zur Abschlussfeier am Samstagabend im Hotel Chemnitzer Hof ausgewertet und honoriert wird.

Das Starterfeld spiegelt ein breit gefächertes Spektrum der automobilen Entwicklung wider. Als besondere Highlights sind zur 8. Auflage u. a. zum wiederholten Mal ein Ford A Bj. 1928, ein Ford UK 20 Cabrio Bj. 1934 und zwei BMW 326 Cabrio Bj. 1938 und 1939 am Start. Aber auch ein VW T1 Bulli Camper aus dem Jahr 1961, eine Corvette C1 Bj. 1959 oder ein 1963er Jaguar MKII werden bei dem ein oder anderen Oldtimerfan das Herz höher schlagen lassen. Einen nicht zu verachtenden Anteil machen auch die liebevoll gepflegten und restaurierten Fahrzeuge aus dem ehemaligen „Osten“ aus. Hier werden bei vielen die Erinnerungen an Wartburg, Skoda, Lada und Co geweckt.

Als Veranstalter der Historic Rallye Erzgebirge möchten wir uns insbesondere beim Landrat des Erzgebirgskreises Frank Vogel sowie der Oberbürgermeisterin der Stadt Chemnitz Barbara Ludwig recht herzlich bedanken. Weiterhin gilt unser Dank den Städten und Gemeinden entlang der Streckenführung, den ehrenamtlichen Helfern aus den Oldtimerclubs der Region sowie allen Sponsoren und Förderern für das aufopferungsvolle Engagement, die materielle oder finanzielle Unterstützung der Veranstaltung.

Wir wünschen allen Startern und Starterinnen der 8. Historic Rallye Erzgebirge sowie allen Interessierten am Wegesrand eine erlebnisreiche, attraktive und vor allem unfallfreie Fahrt durch die schöne Landschaft des Erzgebirges.



**Karla Brinkmann & Uwe Neumann**  
Historic Rallye Erzgebirge GbR



*Das Organisationsteam der  
Historic Rallye Erzgebirge bedankt sich  
für die freundliche Unterstützung  
bei*

- dem Landratsamt des Erzgebirgskreises und seinem Landrat
- der Stadt Chemnitz und ihrer Oberbürgermeisterin
- **unseren Sponsoren und Partnern:**
  - AHC Gruppe mit dem Toyota Autohaus Chemnitz und Skoda Auto Point Chemnitz und Peugeot – Auto Loewe Chemnitz
  - dem Arbeitsmedizinischen Dienst Chemnitz Dr. Grube GmbH
  - der Mietergemeinschaft Rathaus Passagen Chemnitz
  - der Erzgebirgssparkasse – Anstalt des öffentlichen Rechts
  - der Belmont-Versicherung – eine Marke der Mannheimer Versicherung AG
  - der HB-Werbung und Verlag GmbH & Co. KG, Chemnitz
  - der Wendt & Kühn KG
  - der Seiffener Volkskunst eG und
  - der VEMOWA Leipzig
- allen Inserenten in diesem Rallyejournal
- den vielen fleißigen Helfern und Unterstützern an der Strecke



**Impressum**

**Herausgeber**

Historic Rallye Erzgebirge GbR  
Karla Brinkmann und Uwe Neumann  
Hübschmann Str. 8  
09112 Chemnitz  
E-Mail:  
info@historic-rallye-erzgebirge.de  
www.historic-rallye-erzgebirge.de

**Satz**

HB-Werbung und Verlag GmbH & Co. KG  
Schenkenberg 40, 09125 Chemnitz  
E-Mail: info@hb-werbung.de  
www.hb-werbung.de · www.top-speed.info

**Druck**

Limbacher Druck GmbH, Limbach-Oberfrohna

**Fotos**

Veranstalter



**Begeistern  
ist einfach.**



erzgebirgssparkasse.de

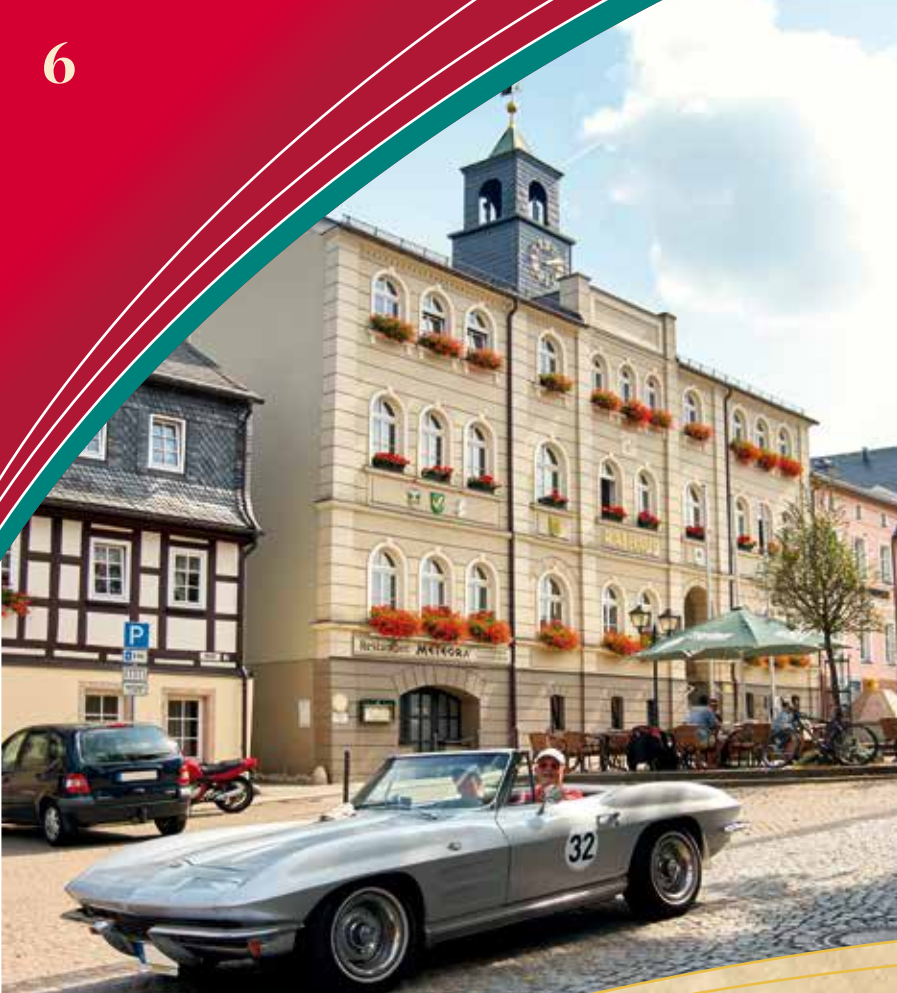
**Wenn man am Ergebnis sieht, wie Wert auf Qualität gelegt und alle Arbeiten professionell ausgeführt wurden.**

**Dies gilt für die Pflege und Erhaltung eines Oldtimers wie für die Betreuung Ihrer Finanzen.**

**Dürfen wir Sie von unseren Leistungen begeistern?**

 **Erzgebirgs-  
sparkasse**





## Rückblick

### auf die 7. Historic Rallye Erzgebirge am 2. und 3. September 2016

Die siebte Auflage der Historic Rallye Erzgebirge „Mit dem Oldtimer durch's Erzgebirge“ war für das Organisationsteam um Karla Brinkmann und Uwe Neumann sowie die Teilnehmer wieder ein voller Erfolg. Zwei wunderbare Spätsommertage, die Fahrten nach dem Bordbuch, gespickt mit den unterschiedlichsten Wertungsprüfungen und Durchfahrtskontrollen als auch die traumhafte Kulisse des Erzgebirges, machten die touristische Oldtimerrallye mit sportlichem „Touch“ zu einem tollen Erlebnis. Am Freitagmorgen pünktlich um 09.30 Uhr schickte die Schirmherrin, die Chemnitzer Oberbürgermeisterin Frau Barbara Ludwig, die insgesamt 67 Oldtimer von der Chemnitzer City auf ihre zweitägige Entdeckungsreise durch die

sächsisch-böhmische Mittelgebirgslandschaft. Das 2016er Motto „Eine kulinarische Reise durch das Erzgebirge“ spiegelte sich in den Angeboten in den Pausen am Mittag und Nachmittag wider. Die Vielfalt der erzgebirgischen Küche, welche traditionell eher einfach gehalten ist, verblüffte durchaus den ein oder anderen von weither angereisten Teilnehmer.

Am Freitag standen u.a. der Besuch des Kamelgestüts in Schellenberg und der Hofkäserei Horn in Drebach auf dem Programm. Vorbei am Pumpspeicherkraftwerk Markersbach, dem zweitgrößten Deutschlands, und dem Eisenbahnviadukt, führte die Route nach der Mittagspause zu einem Abstecher in die Papiermühle der alten







Platzierten fand zum ersten Mal im tollen Ambiente des ehrwürdigen Hotel „Chemnitzer Hof“ statt und wurde mit einem vorzüglichen erzgebirgischen Abendbuffet, toller Saxophon- Musik und vielen Oldtimer-Gesprächen abgerundet.

Bergstadt Zwönitz sowie in die Knochenstampfe in Dorf Chemnitz. Im „Café im Spielzeugdorf“ des Depot Pohl-Ströher in Gelenau – mitten in der einzigartigen Ausstellung historischer Kinderfahrzeuge von 1850 bis zur Gegenwart – konnten die Teams ihre Kaffeepause genießen.

Nach dem erneuten Start an den „Rathaus Passagen“ ging es am Samstag zur Glückauf-Brauerei in Gersdorf und danach in Richtung Bockau zur „Erzgebirgische Destillerie und Liqueurmanufaktur GmbH“. Es folgten die Durchfahrtskontrolle an der Stickerei Funke in Eibenstock sowie die WP an der Sankt Annenkirche in Annaberg-Buchholz. Im Anschluss wurden die Oldtimer, wie bereits am Vortag in Gelenau, auf dem Annaberg-Buchholzer Markt von zahlreichen Fans erwartet. Diese hatten dann die Gelegenheit, die Oldtimer-Schmuckstücke aus der Nähe zu inspizieren und in interessanten Gesprächen mit den Fahrern und Beifahrern Näheres über die lange Geschichte der Fahrzeuge zu erfahren. Und so manches Fahrzeug hat durchaus beachtliche Zeiten erlebt, so z. B. der Volvo 264 te Bj. 1976 aus dem Fuhrpark von Erich Honecker oder die Corvette C1 Bj. 1959, welche im Besitz des US-amerikanischen Musikers Steve Stevens war. Er wurde bekannt als Gitarrist für Billy Idol, spielte aber auch mit Michael Jackson und Robert Palmer. Bereits das 4. Mal war das älteste Fahrzeug der Historic Rallye Erzgebirge ein Ford A aus dem Jahr 1928 mit dem Team Steffen Zehl aus Mahlow und Aron Harnau aus Berlin.

Den Gesamtsieg der 7. Historic Rallye Erzgebirge holten sich Peter und Irene Forstner aus Oberschleißheim mit ihrem MG TC aus dem Jahr 1948, knapp vor Hartmut Schimmel (Gera) / Jens Ruffert (Werdau) im Porsche Carrera 3,2 Bj. 1989 sowie Kay und Ruth Werner aus Plauen im BMW 325i Cabriolet Bj. 1986. Die Ehrung der Sieger und

## CHEMNITZER HOF

Hotel Chemnitzer Hof | Theaterplatz 4 | 09111 Chemnitz  
Tel.: 0371 684-0 | [info@chemnitzer-hof.de](mailto:info@chemnitzer-hof.de)  
[www.chemnitzer-hof.de](http://www.chemnitzer-hof.de)

### 13.10.2017 · Mythos Tenöre – Christian Polus · Luis del Rio · Donald Becker

Inspiriert durch die berühmten Drei Tenöre wird der Mythos wieder lebendig: Seitdem die Schallplatte erfunden und der legendäre Enrico Caruso zum „König der Tenöre“ wurde, ist die Faszination der Operntenöre ungebrochen und fast „mystisch“.



Christian Polus



Luis del Rio



Donald Becker

WORLD of DINNER präsentiert drei der bekanntesten deutschen Tenöre bei außergewöhnlichen Konzertabenden mit erlesenen Menüs: Hier erleben Klassik-Gourmets den MYTHOS TENÖRE so nah wie nie zuvor! Die drei Gesangs- und Gute-Laune-Virtuosens präsentieren den Diner-gästen bei ihren Auftritten Konzertabende der Extraklasse, in denen sie thematisch virtuos variieren: „PASSINOE – FEUER DES SÜDENS“, „CARUSO-Gala“ u.a.

Infos & Buchung: E-Mail: [veranstaltungen@chemnitzer-hof.de](mailto:veranstaltungen@chemnitzer-hof.de) oder Tel. 0371 684-0 & an allen bekannten VKK-Stellen, keine Abendkasse



KLASSIK  
DINNER

### 20.10.2017 · Abschlusskonzert des 25. Chemnitzer Jazzfest mit der Bigband „swing it“

In der Besetzung von 4 Trompeten, 4 Posaunen, 5 Saxophonen, Gitarre, Piano, Bass und Schlagzeug gehören zum Programm Klassiker von Count Basie bis hin zu zeitgenössischen Arrangements von Thad Jones oder Gordon Brisker.







## „Einfach Erzgebirge ...“

Lutz Riedel / pixelio.de

... genau so kann man das östlichste Mittelgebirge Deutschlands beschreiben, wovon die höheren Lagen ab etwa 500 m ü. NN auf deutscher Seite zum Naturpark Erzgebirge/Vogtland gehören, welcher mit 120 km Längenausdehnung der größte seiner Art in Deutschland ist. Die historisch durch den Bergbau geprägte Landschaft, im 16. Jahrhundert war das Erzgebirge das Zentrum des Bergbaus in Mitteleuropa, seine ausgedehnten Waldflächen, die kulturellen

und wirtschaftlichen Zeugnisse, wie z. B. die Spitzen-Klöppelei, die Holzwaren- und Spielzeugindustrie mit ihren Produkten der „Erzgebirgischen Volkskunst“ sowie die Textil- und Maschinenbauindustrie, reflektieren die Entwicklung dieser Region. Hinzu kommen u. a. die älteste aktive Seilschwebebahn Deutschlands, die zahlreiche Touristen auf den 1.215 m hohen Fichtelberg befördert, über 20 Schaubergwerke und Bergbaumuseen und rund 5.000 km markierte Wanderwege. Und all das und noch vieles mehr lässt sich zum diesjährigen Motto einfach zusammenfassen – „Einfach Erzgebirge“.

Sehr vieles davon werden die Teilnehmer und Teilnehmerinnen der 8. Historic Rallye Erzgebirge erleben bzw. erfahren können. Am Freitag führt die Route u. a. über Schlettau, Neudorf auf den Parkplatz der Skiarena Oberwiesenthal, wo eine Slalom-Prüfung durchgeführt wird. Zur Mittagspause geht es dann in das Ahorn Hotel am Fichtelberg mit einem atemberaubenden Blick über Teile des Erzgebirges. Übrigens ist Oberwiesenthal auch international für seine erfolgreichen Wintersportler wie Eric Frenzel (1 x Olympia-Gold / 5 x WM-Gold in der Nordischen Kombination), Jens Weißpflug (3 x Olympia-Gold / 3 x WM-Gold im Skispringen) oder Sylke Otto (2 x Olympia-Gold / 6 x WM-Gold im Rennrodeln) bekannt. Nach der Fahrt über Markersbach und einer Kaffeepause an den Greifensteinen, werden dann am Abend die



Waldhotel Kreuztanne GmbH  
Kreuztannenstraße 10  
09619 Sayda/OT Friedebach  
Telefon: 037365 176-0  
E-Mail: [info@kreuztanne.de](mailto:info@kreuztanne.de)  
Internet: [www.kreuztanne.de](http://www.kreuztanne.de)







ersten Teams ab 17.00 Uhr traditionell im Toyota Autohaus Chemnitz an der NeefestraÙe erwartet, wo dann der erste Tag mit einem zünftigen Grillabend ausklingt. Am zweiten Tag wird dann wieder an den Rathaus Passagen in Chemnitz gestartet, wo auch die Zielankunft gegen 17.00 Uhr sein wird. Das Fahrtenbuch führt die Oldtimer-Begeisterten vorher zum SchloÙ Wildeck in Zschopau, zur Firma „Wendt & Kühn“ in Grünhainichen, die weltweit für ihre „Grünhainichner Engel“ mit den elf weißen Punkten bekannt ist, über das Rittergut Olbernhau und das Rathaus in Pockau bis zur Kaffeepause in der Bäckerei Göpfert in Krummhermersdorf. Als Prüfungen erwartet die Teams u. a. eine Streckenprüfung von Zschopau nach Grünhainichen und dann bei „Wendt & Kühn“ eine Fahrzeitprüfung. Gespannt sind dann alle Teams, nach hoffentlich zwei sonnigen und erlebnisreichen Tagen durch das Erzgebirge, wieder auf die Siegerehrung, das Abendbuffet und den gemütlichen Teil im Hotel Chemnitzer Hof.



### HÖCHSTGELEGENES STEAKRESTAURANT DEUTSCHLANDS

- ✓ Liebevolleres Ambiente mit Steakhaus-Flair
- ✓ Ausgesuchte, südamerikanische Weine
- ✓ Burger, südamerikanische Steaks vom Lavagrill, gartenfrische Salate u.v.m.



### Regionale und moderne Küche

- ✓ Regionale Küche und Klassiker
- ✓ Saisonale Angebote
- ✓ Ausgesuchte Weine
- ✓ Ideal für romantische Candle-Light-Dinner



# WIR SIND LECKER.



**BW Best Western**  
Ahorn Hotel Oberwiesenthal

## ERZGEBIRGSSTUBE

In der Skisaison: täglich am Abend geöffnet

Außerhalb der Skisaison:  
Sonntag und Montag Ruhetag

**AZado Steakrestaurant**  
im AHORN Hotel Am Fichtelberg  
Karlsbader Straße 40 · 09484 Oberwiesenthal  
Tel. 037348 17830 · [www.azado-restaurant.de](http://www.azado-restaurant.de)



Täglich geöffnet.

**IDEAL FÜR  
FEIERLICHKEITEN**

**Restaurant Erzgebirgsstube**  
im Best Western  
Ahorn Hotel Oberwiesenthal  
Vierenstraße 18 · 09484 Oberwiesenthal  
Tel. 037348 140  
[www.ahorn-hotels.de/oberwiesenthal](http://www.ahorn-hotels.de/oberwiesenthal)







## Streckenübersichten

### Freitag, 1. September 2017

- 09.00 Uhr Aushang Startzeiten und Fahrerbesprechung
- 09.30 Uhr Start Rathaus Passagen – Jakobikirchplatz Chemnitz **A**
- 10.30 Uhr Wertungsprüfung BELMOT Binge in Geyer
- 10.45 Uhr Schloss Schlettau
- 11.30 Uhr Wertungsprüfung Hotel Vierenstraße Neudorf
- 12.00 Uhr Mittagspause AHORN Hotel Oberwiesenthal **B**
- 13.00 Uhr Start nach der Mittagspause
- 13.10 Uhr Wertungsprüfung Sparkassen Skiarena Fichtelberg
- 13.20 Uhr Wetterwarte Fichtelberg
- 15.00 Uhr Kaffeepause Berghotel Greifensteine **C**
- 16.00 Uhr Start nach der Kaffeepause
- 16.30 Uhr Wertungsprüfung Pro Civitate Jahnsdorf
- 17.00 Uhr Zielankunft im Toyota Autohaus Chemnitz **D**
- 18.00 Uhr Grillabend im Toyota Autohaus Chemnitz Moderation und Musik mit Thomas (Tommy) Sitte
- 20.00 Uhr Bekanntgabe der Tageswertung







## Samstag, 2. September 2017

09.00 Uhr Aushang Startzeiten und Fahrerbesprechung  
 09.30 Uhr Start Rathaus Passagen – Jakobikirchplatz  
 Chemnitz **A**  
 10.30 Uhr Wertungsprüfung  
 Schloss Wildeck Zschopau  
 10.50 Uhr Wertungsprüfung  
 Wendt & Kühn Grünhainichen  
 12.00 Uhr Mittagspause  
 Waldhotel Kreuztanne Sayda **B**  
 13.00 Uhr Start nach der Mittagspause  
 13.40 Uhr Wertungsprüfung  
 Einkaufspassage Olbernhau

14.15 Uhr Wertungsprüfung  
 Rathaus Pockau  
 15.00 Uhr Kaffeepause Bäckerei Göpfert  
 Krumhermersdorf **C**  
 16.00 Uhr Start nach der Kaffeepause  
 17.00 Uhr Zielankunft  
 Rathaus Passagen – Jakobikirchplatz  
 Chemnitz **D**  
 19.30 Uhr Abendveranstaltung  
 mit Siegerehrung im  
 Hotel „Chemnitzer Hof“  
 Moderation und Musik  
 mit Thomas (Tommy) Sitte







## Die Teilnehmer 2017



**1**  
Toyota Celica 4x4 Carlos Sainz,  
BJ 1990, 2.000 ccm, 190 PS | Team AHC Gruppe  
Erik Reuchsel, Chemnitz | Moritz Hilbert, Chemnitz



**2**  
Skoda 120, BJ 1991  
Team AHC Gruppe  
Axel Schliiffer, Chemnitz | Martin Gresser, Chemnitz



**3**  
EMW 309/2 Cabriolet (F9),  
BJ 1955, 900 ccm, 30 PS | Team AHC Gruppe  
Karsten Pfau, Hohenstein-Ernstthal | nn



**4**  
Lada WAS 21061, BJ 1983, 55 PS  
Team Volkssolidarität  
Frank Stritzke, Radebeul | Erwin Schubert, Weinböhla





Danie Drechsel / pixelio.de

**5**

**Fiat 124, BJ 1969, 1.189 ccm, 60 PS**  
 Team Volkssolidarität  
**Stephan Busch, Radeburg | Roland Busch, Dresden**

**6**

**Melkus RS 1600, BJ 1966, 1.600 ccm, 101 PS**  
 Team Volkssolidarität  
**Hans-Jürgen Lahn, Frohburg | Viola Lahn, Frohburg**

**7**

**Audi 80, BJ 1976, 54 PS | Team Volkssolidarität**  
 Freitag: **Stephan Ullrich, Chemnitz | Jörg Finzel, Chemnitz,**  
**Helene Hohenstein, Chemnitz**  
 Samstag: **Andreas Lasseck, Chemnitz | Ulrike Ullrich, Chemnitz**

**8**

**VW-Käfer, BJ 1986, 1.184 ccm, 34 PS**  
 Team Volkssolidarität  
**Tobias Tuchscherer, Chemnitz | Melanie Tuchscherer, Chemnitz**

**9**

**Wolga GAZ-M21, BJ 1967, 75 PS**  
 Team Volkssolidarität  
**Dr. Frieder Lämmel, Chemnitz | Ursula Lämmel, Chemnitz**

**10**

**Jaguar EV12, BJ 1973, 5.300 ccm, 278 PS**  
**Holger Brehm, Nordhausen | Evelin Brehm, Nordhausen**





11

**Cobra, BJ 1965, 5.700 ccm, 305 PS**  
 Heinrich Birk, Neustadt a.d.Aisch | Christoph Birk, Neustadt a.d.Aisch



12

**Mercedes Benz, 280 SE Coupé, BJ 1968, 2.800 ccm, 160 PS**  
 Andreas Eck, Chemnitz | Steffi Kressmann, Chemnitz



## Herzlich willkommen im Pflegeheim Jahnsdorf!

Unser Pflegeheim mit 100-jähriger Tradition im Norden des Erzgebirgskreises in Sachsen wurde liebevoll saniert und besticht durch ein wunderschönes Fachwerkgebäude mit einer eindrucksvollen Fassade und zur Gemütlichkeit einladenden Wintergärten.

Dank der umfangreichen Sanierungen sowie Um- und Ausbauten bietet unser Haus insgesamt 76 Bewohnerinnen und Bewohnern in Einzel- und Doppelzimmern ein angenehmes Zuhause. Hauptaugenmerk liegt dabei auf Senioren und Menschen mit Behinderungen.

### Unser Angebot für Ihr Wohlbefinden

- Pflege und Betreuung durch geschultes Personal
- Beschäftigungsangebote und kulturelle Veranstaltungen
- Parkanlage und Wintergärten
- hauseigene Küche und Wäscherei
- ärztliche Versorgung – Hausarztprinzip
- Vermittlung von Friseur und Fußpflege
- Regelmäßige Gottesdienste und Bibelstunde



pro civitate g.GmbH · Pflegeheim Jahnsdorf  
 Leukersdorfer Str. 10, 09387 Jahnsdorf  
 Tel. 03721 26350 (Zentrale)  
 E-Mail: hl.jahnsdorf@procivitate.de



13

**Mercedes SL 380, BJ 1983, 3.793 ccm, 204 PS**  
 Jana Zwahr, Leipzig | Dr. Thomas Köhler, Leipzig

14

Historic Rallye  
ERZGEBIRGE



**Triumph Spitfire TR4, BJ 1975, 1.500 ccm, 69 PS**  
 Klaus Hermann, Crimmitschau | Carola Luft, Chemnitz



15



**Mercedes Benz W123 280 E, BJ 1979, 2.717 ccm, 177 PS**  
Joachim Braack, Cottbus | Ingrid Münchberger, Guhrow

16



**Trabant P60, BJ 1964, 600 ccm**  
Olaf Zach, Radebeul | Birgit Zach, Radebeul

17



**MG TC, BJ 1948, 1.241 ccm, 54 PS**  
Peter Forstner, Oberschleißheim | Irene Forstner, Oberschleißheim

18



**MB 289 SLC C107, BJ 1977, 2.800 ccm, 177 PS** | Team Erzgebirgssparkasse  
Gert Dummis, Grünhain-Beierfeld | Annett Müller, Grünhain-Beierfeld

19



**Wolga GAS 24, BJ 1978, 97 PS**  
Team Erzgebirgssparkasse  
Oliver Engel, Annaberg-B. | Heinrich Hechenberger, Annaberg-B.

20



**Mecedes-Benz SL350 W107, BJ 1972, 200 PS**  
Dr. Hartwig Müller, Chemnitz | Mandy Christ, Chemnitz



21



Triumph Spitfire MKIV, BJ 1973, 1.300 ccm, 68 PS  
Dietmar Queck, Eibenstock | Hannelore Queck, Eibenstock

22



Corvette C1, BJ 1959, 5.000 ccm, 230 PS  
Hendrik Seidel, Eibenstock | Ulrike Seidel, Eibenstock

23



MG TD, BJ 1952, 1.250 ccm, 53 PS  
Bernhard Hornung, Gernsbach | Christa Hornung, Gernsbach

24



EMW 327/2, BJ 1954, 1.970 ccm, 55 PS  
Falko Müller, Hohenstein-Ernstthal | Andrea Müller, Hohenstein-E.

25



Ford Modell A, BJ 1928, 40 PS, 3,6 l  
Steffen Zehl, Mahlow | Peter Schoenmakers, Berlin

26



MAG 1600, BJ 1969, 72 PS, 1,6 l  
Dominic Zehl, Freiberg | Giulia Garavaso, Chemnitz

27



FIAT 1100-103 E, BJ 1955, 35 PS, 1,1 l  
Frank Zehl, Großschirma | Bianco Zehl, Freiberg

28



Mercedes W113 Cabrio 230 SL,  
BJ 1966, 2.300 ccm, 150 PS  
Peter Fritzsche, Chemnitz | Christa Fritzsche, Chemnitz



29



Audi 80 quattro, BJ 1984, 1.970 ccm, 115 PS  
Manuel Schlund, Werdau | Michael Schlund, Werdau

30



Mercedes 350 SL, BJ 1974, 3.499 ccm, 200 PS  
Thomas Breil, Chemnitz | Petra Breil, Chemnitz

31



Mercedes W116 MB 350, BJ 1975, 3.453 ccm, 200 PS  
Mathias Hüttinger, Chemnitz | Steffi Hüttinger, Chemnitz

32



VW Typ 183, BJ 1981, 1.700 ccm, 75 PS  
Roy Freiherr von Koenig, Flensburg |  
Frederik Freiherr von Koenig, Bölkow

Fotostudio **Andreas Franke**  
**pro futura design**

**Fotokünstler**  
**Fotografenmeister**  
**Bildjournalist**  
**freier Dozent**

**Studio**

Altchemnitzer Straße 52-54  
09120 Chemnitz  
fon: +49(0)172 3701123  
[www.profuturadesign.de](http://www.profuturadesign.de)  
[www.fotokurse-seminare.de](http://www.fotokurse-seminare.de)  
[profuturadesign@onlinehome.de](mailto:profuturadesign@onlinehome.de)



**Industrieanlagen - Produktfotografie**  
**Architektur - Werbung - Fullservice**



**Hochzeit - Porträt - Pärchen**  
**Akt - Studio - Outdoor**  
[www.hochzeitsfoto-chemnitz.de](http://www.hochzeitsfoto-chemnitz.de)

**Fotokurse**



33



**EMW 340/2, BJ 1952, 1.971 ccm, 55 PS**  
Team AMC Annaberg  
Volkmar Engel, Schlettau | Falk Merten, Schlettau

34



**Wartburg 311 Coupé, BJ 1965, 1.000 ccm**  
Wolfgang Hopf, Freiberg | Hans Hopf, Freiberg | Sabine Hopf, Freiberg

35



**VW Golf Country, BJ 1991, 1.781 ccm**  
Hans-Ulrich Werner, Zwickau | Inge Werner, Zwickau

36



**BMW 325i Cabriolet, BJ 1986, 2.500 ccm, 171 PS**  
Kay Werner, Plauen | Ruth Werner, Plauen

37



**Wartburg 311, BJ 1959, 900 ccm, 38 PS**  
Werner Poller, Plauen | Kerstin Oertel, Plauen

38



**Ford Taunus, BJ 1977, 1.981 ccm, 90 PS**  
Daniel Schumacher, Chemnitz | Anja Langhans, Chemnitz

39



**Trabant P601 A, BJ 1986, 594 ccm, 20 PS**  
Andreas Marschner, Chemnitz | Kerstin Marschner, Chemnitz

40



**BMW 733ii, BJ 1977, 3.188 ccm, 197 PS**  
Oliver Kambeck, Erfurt | Ulrike Voss, Erfurt



# Seiffener Volkskunst eG

Besuchen Sie  
uns!



Kunsthandwerkern  
zuschauen

selbst basteln

beim Hersteller kaufen

[www.schauwerkstatt.de](http://www.schauwerkstatt.de)

Bahnhofstraße 12 09548 Kurort Seiffen



41



Skoda Felicia, BJ 1960, 1.089 ccm, 50 PS  
Rainer Friebe, Lichtenau | Matthias Herberger, Lichtenau

42



Renault R 1090 Dauphine, BJ 1963, 845 ccm, 27 PS  
Jens Hübner, Lichtenau | Rica Hübner, Lichtenau

43



BMW 850i, BJ 1992, 4.988 ccm, 300 PS  
Gerhard Brunke, Lehrte | Oliver Brunke, Lehrte

44



BMW 321/1 Cabrio, BJ 1939, 1.973 ccm, 45 PS  
Bernd Schmiedel, Neukirchen/Pleiße |  
Hildegund Schmiedel, Neukirchen/Pleiße

**Kfz-Sachverständiger  
für historische Fahrzeuge  
Ing. Uwe Neumann**



**Wertgutachten und  
Unfallgutachten  
für Oldtimer**

Hübschmannstr. 8  
09112 Chemnitz

[www.neumann-oldtimer.de](http://www.neumann-oldtimer.de)  
Telefon: 0171/3639547

**VEMOWA**

Verkehrs-Montage GmbH

**VEMOWA**

Straßenbau GmbH

Am Börnchen 4, 04159 Leipzig  
Tel. 0341 46785-0 – Fax 0341 4678517  
E-Mail: [info@vemowa.de](mailto:info@vemowa.de)  
[www.vemowa.de](http://www.vemowa.de)

- Baustellen- und Verkehrsabsicherungen aller Art, Asphaltierung
- kleinumfängliche, transportable Lichtsignalanlagen
- Flächen
- Fahrbahnmarkierungen
- Pflasterarbeiten







45

**Corvette C 2 Splitwindow, BJ 1963, 300 PS**  
 Sven Knorr, Plauen | Angela Groschupp-Heilmann, Plauen



46

**Mercedes 200D, BJ 1973, 1.971 ccm, 55 PS**  
 Dr. Hans Zielinski, Wünschendorf | Sabine Zielinski, Wünschendorf



47

**Audi NSU 1000C, BJ 1971, 989 ccm, 40 PS**  
 Harald Kunert, Chemnitz | Torsten Kunert, Frohburg



48

**Mercedes 280 SE/9.3.5, BJ 1971, 200 PS**  
 Dr. Steffen Fischer, Leipzig | Dr. Sabine Fischer, Leipzig

**RATHAUS** *Passagen*  
 Chemnitz erleben



Innere Klosterstraße  
 Börnichgasse  
 Jakobikirchplatz  
 Webergasse

**GENIESSEN**

**VERWEILEN**

**BUMMELN**

**TREFFEN**

**STAUNEN**

**LEBEN**

**SHOPPING**

**FLANIEREN**

Fotografie © Jacktrof

Montag – Freitag: 10 bis 19 Uhr  
 Samstag: 10 bis 18 Uhr

[www.rathaus-passagen.de](http://www.rathaus-passagen.de)

Vermietung von **Wohn- und Gewerberäumen** unter:

**0371 533-1111**  
**wic.de**





49



MB SL280, BJ 1994, 2.799 ccm, 129 PS  
Team ADC Chemnitz  
Dr. Manfred Grube, Chemnitz | Dr. Uta Bley, Chemnitz

50



Fiat 500, BJ 1971, 500 ccm, 23 PS  
Team ADC Chemnitz  
Benita Grube, Chemnitz | Kristin Mende, Leukersdorf

51



Moskwitsch 408, Bj 1969, 50 PS  
Team ADC Chemnitz  
Isabel Grube, Chemnitz | Juliane Ketzner, Chemnitz

52



Moskwitsch 412, Bj 1981, 75 PS  
Team ADC Chemnitz  
Joel Grube, Chemnitz | Ray Mende, Leukersdorf

53



BMW E28, BJ 1987, 2.498 ccm, 129 PS  
Maik Gottlieb, Hartmannsdorf | Anja Türpe, Hartmannsdorf

54



Triumph TR6, BJ 1972, 2.500 ccm, 123 PS  
Peter Meier, Chemnitz | Heike Kaiser, Chemnitz

55



Audi 100 Coupé S, BJ 1974, 1.856 ccm, 112 PS  
Uwe Winkler, Ettlingen | Elke Winkler, Ettlingen

56



Austin Healey 100/6, BJ 1958, 2.639 ccm, 114 PS  
Michael Timm, Plauen | Tobias Timm, Plauen



# ARBEITSMEDIZINISCHER DIENST CHEMNITZ

ADC Dr. Grube GmbH

Geschäftsführer und ärztlicher Leiter:  
OMR Priv.-Doz. Dr. med. habil. Manfred Grube



## PRAXIS & SAUERSTOFFTHERAPIE-ZENTRUM

OMR Priv.-Doz. Dr. med. habil. Manfred Grube

### ÄRZTEHAUS

Otto-Schmerbach-Str. 17  
09117 Chemnitz  
Telefon: 0371 8448019  
Telefax: 0371 8448018  
E-Mail: [info@adc-web.de](mailto:info@adc-web.de)  
Web: [www.adc-web.de](http://www.adc-web.de)

### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 06:00 – 15:00 Uhr  
Dienstag: 06:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch: 06:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag: 06:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 06:00 – 13:00 Uhr  
Sonnabend: nach Vereinbarung

<b>ALLGEMEINMEDIZIN</b> alle Kassen und Privat	<b>REISE- &amp; TROPENMEDIZIN</b> Beratungen, Impfungen, Nachsorge	<b>ARBEITSMEDIZIN</b> Untersuchungen, Beratung, Begutachtung
<b>SPORTMEDIZIN</b> auch für Motorsport, Tauchen, Boot	<b>VERKEHRSMEDIZIN</b> Führerscheinuntersuchungen, MPU	<b>ARBEITSSICHERHEIT</b> Beratung, Umwelt, Schulung, Analytik
<b>ARBEITSPSYCHOLOGIE</b>	<b>ARBEITSWISSENSCHAFTEN</b>	<b>GESUNDHEITSMANAGEMENT</b>

Wir dienen mit fachlicher und betriebswirtschaftlicher Kompetenz den Unternehmen und ihren Arbeitnehmern – setzen wir mit einem Team von qualifizierten, motivierten erfahrenen Fachärzten für Arbeitsmedizin, Betriebsmedizin, Reise-, Tropen- und Verkehrsmedizin, Fachkräften für Arbeitssicherheit und arbeitsmedizinischem Assistenzpersonal bei unseren Vertragspartnern um.

Effektive Arbeitsorganisation und hohe Flexibilität ermöglichen kundenwünschgemäß Präsenz. Moderne gerätetechnische Ausstattung, auch im mobilen Einsatz vor Ort, garantiert den Auftraggebern effiziente Untersuchungsabläufe mit minimalen Arbeitszeitausfällen zu fairen Preisen.



57



**BMW/Baur 202 Targa, BJ 1971, 100 PS**  
Friedbert Kirstan, Dresden | Thomas Kirstan, Dresden

58



**Wartburg 313-1, BJ 1957, 50 PS**  
Volkmar Kruspig, Egmating | Rita Kruspig, Egmating

59



**VW Karmann Ghia Coupé, BJ 1968, 1.600 ccm, 50 PS**  
Gerd-Peter Ebert, Leipzig | Eva-Maria Ebert, Leipzig

60



**VW T1, Bulli Camper, BJ 1961,  
1.200 ccm, 34 PS | Team Belmot**  
Eberhard Löffler, Zeulenroda | Barbara Siegel, Zeulenroda

61



**Trabant P50/1 SW2 Kombiwagen, BJ 1961, 20 PS**  
Uwe Knöfel, Dresden | Anegret Hantke, Dresden

62



**Alfa Romeo Giulia 1600 Super Nuova,  
BJ 1975, 1.600 ccm**  
Alexander Raabe, Chemnitz | Esther Drescher, Chemnitz

63



**BMW 635 CSI, BJ 1984, 3.406 ccm, 160 PS**  
Uwe Postel, Krumhermersdorf | Yvonne Postel, Krumhermersdorf

64



**Volvo P1800 S, BJ 1968, 1.800 ccm, 90 PS**  
Heinz Prager, Markneukirchen | Sigrid Prager, Markneukirchen



# MOTORSPORT FÜR ZUHAUSE

**NEU!**

**90 Jahre Sachsenring**  
Eine Zeitreise mit Siegern und Publikumsliebenden  
Format: 297 x 210 mm  
ab August 2017 erhältlich

Auf Grund des Jubiläums „90 Jahre Sachsenring“ und der Aktualität des diesjährigen Motorrad Grand Prix auf dem Sachsenring erscheint das Buch im August 2017!

**EUR 29,95**

**Gestohlene Geschwindigkeit**  
Der größte Spionageskandal der Motorsportgeschichte  
Format: 148,5 x 210 mm

**EUR 24,90**

**Eisenacher Automobilgeschichten**  
Format: 210 x 297 mm

**EUR 28,-**

**Von Könnern, Machern und Legenden**  
Format: 210 x 297 mm

**EUR 34,-**

**DKW**  
Motorradspart 1920 - 1939  
Format: 210 x 297 mm

**EUR 15,-**

**Audi 11 x 24 h**  
Die Erfolgsgeschichte von LeMans  
Format: 210 x 297 mm

**EUR 9,-**

**50 Jahre Motorrad-WM auf dem Sachsenring Bildband**  
25 Motorrad Grand Prix 1961 - 1972 & 1998 - 2010: Die Sieger aller Klassen  
Format: 297 x 210 mm

**EUR 19,-**

**85 Jahre Sachsenring**  
Die Historie der erfolgreichsten Motorradmarken  
Format: 297 x 210 mm

**EUR 19,-**

**Barry Sheene**  
Die Geschichte der Motorrad-Legende Barry Sheene  
Format: 148,5 x 210 mm

**EUR 19,95**

**Helga Heinrich-Stuedel**  
Die Rennmazzone aus dem Vogtland  
Format: 210 x 297 mm

**EUR 19,-**

**Die Cechie - Böhmerland-Motorräder**  
Das legendäre technische Erbe eines deutschen Kraftfahrzeuggenies  
Format: 200 x 210 mm

**EUR 9,90**

**Begrenzter Motorradrennsport**  
Die Läufe zur DDR-Meisterschaft 1973 bis 1990  
Format: 297 x 210 mm

**EUR 19,-**

**BUCH „Ausstellungskatalog“**  
Schriftenreihe des Museums für sächsische Fahrzeuge Chemnitz  
Format: 200 x 210 mm

**EUR 14,90**

## KALENDER 2018

**Worldchampionship Sachsenring**

490 x 420 mm  
**EUR 15,-**

**Historie Sachsenring** 420 x 297 mm

**EUR 15,-**

**Historie Schleizer Dreieck** 420 x 297 mm

**EUR 15,-**

**Automobilrennsport im Osten** 420 x 297 mm

**EUR 15,-**

**Hist. Zweiräder aus Suhl** 420 x 297 mm

**EUR 15,-**

**Individuelle Eindrücke auf der verlängerten Kalenderrückpappe möglich! Nähere Infos unter 0371 56160-0**

**Einzelpreis NUR EUR 2,00**

**Ihre Automobil- und Motorradzeitschrift**

Erscheint jeden letzten Freitag des Vormonats,  
Format: 210 x 297 mm,  
ca. 100 - 160 Seiten je nach Saison,  
alles in Farbe auf Bilderdruckpapier

**Abonnement: 42,- EUR/Jahr inkl. 7% MwSt. und Versand**

## BESTELLUNGEN UND WEITERE FANARTIKEL AUCH UNTER [WWW.TOP-SPEED.INFO](http://WWW.TOP-SPEED.INFO)

**VERBINDLICHE BESTELLUNG** Bitte überweisen Sie den Gesamtbetrag mit Angabe Ihres Namens auf folgendes Konto der HB-Werbung und Verlag GmbH & Co. KG: Deutsche Bank 24 Chemnitz, IBAN: DE30 8707 0024 0139 5557 00, BIC: DEUTDE33 - Die bestellten Fanartikel werden Ihnen innerhalb von 5 bis 7 Tagen nach Zahlungseingang zugesandt.

 <b>HB-Werbung und Verlag GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Redaktionsbüro „Top Speed“</b> <b>Kennwort: „Motorsportartikel“</b> <b>Schenkenberg 40</b> <b>09125 Chemnitz</b>	<p><b>Hiermit bestelle ich:</b></p> <p>Buch <b>90 Jahre Sachsenring</b> <b>NEU!</b> _____ x 29,95 Eine Zeitreise mit Siegern und Publikumsliebenden</p> <p>Buch <b>Gestohlene Geschwindigkeit</b> <b>NEU!</b> _____ x 24,90 Eine Zeitreise mit Siegern und Publikumsliebenden</p> <p>Buch <b>Eisenacher Automobilgeschichten</b> _____ x 28,00</p> <p>Buch <b>Von Könnern, Machern und Legenden</b> _____ x 34,00</p> <p>Buch <b>DKW</b> Motorradspart 1920 - 1939 _____ x 15,00</p> <p>Buch <b>Audi 11 x 24 h</b> Die Erfolgsgeschichte von LeMans _____ x 9,00</p> <p>Bildband <b>50 Jahre Motorrad-WM auf dem Sachsenring</b> _____ x 19,00</p> <p>Buch <b>85 Jahre Sachsenring</b> Die Historie der erfolgreichsten Motorradmarken _____ x 19,00</p> <p>Buch <b>Barry Sheene</b> Die Geschichte der Motorradlegende Barry Sheene _____ x 19,95</p>	<p><b>Stück Euro</b></p> <p>Buch <b>Helga Heinrich-Stuedel</b> _____ x 19,00 Die Rennmazzone aus dem Vogtland</p> <p>Buch <b>Die Cechie - Böhmerland Motorräder</b> _____ x 9,90</p> <p>Buch <b>Begrenzter Motorradrennsport</b> Die Läufe zur DDR-Meisterschaft 1973 - 1990 _____ x 19,00</p> <p>Buch <b>Ausstellungskatalog</b> Schriftenreihe des Museums für sächsische Fahrzeuge Chemnitz _____ x 14,90</p> <p><b>KALENDER 2018</b></p> <p><b>Worldchampionship Sachsenring</b> _____ x 15,00</p> <p><b>Historie Sachsenring</b> _____ x 15,00</p> <p><b>Historie Schleizer Dreieck</b> _____ x 15,00</p> <p><b>Automobilrennsport im Osten</b> _____ x 15,00</p> <p><b>Historische Zweiräder Suhl</b> _____ x 15,00</p> <p><b>Zeitschrift „Top Speed“</b> _____ x 42,00 Jahres-Abonnement inkl. 7% MwSt. u. Versand (innerhalb Deutschland)</p> <p><b>Versandkosten je 1 Buch (innerh. Deutschland)</b> 3,00</p> <p><b>Versandkosten ab 2 Bücher (innerh. Deutschland)</b> 5,50</p> <p><b>Versandkosten 1 bis 5 Kalender (innerh. Deutschland)</b> 7,00</p> <p>Gesamtsumme (inkl. MwSt.) _____</p>	<p><b>Stück Euro</b></p> <p>Telefon tagstüber _____</p> <p>PLZ _____</p> <p>Ort _____</p> <p>Strabe, Hausnr. _____</p> <p>Name _____</p> <p>Vorname _____</p> <p>Meine Adresse</p> <p>Bild: deutlich auflösbar</p>
--	--	--	--

Bitte kopieren und per Fax/Post einsenden!



65



Ford UK 20 CX HP1 Cabrio, BJ 1934, 1.172 ccm, 29 PS  
Friedrich Schleicher, Gera | Brigitte Schleicher, Gera

66



Mercedes SL 350/107, BJ 1971, 200 PS, 3,5 l  
Michael Prentas, Mainleus | Anja Prentas, Mainleus

67



BMW 326, BJ 1938, 2.000 ccm, 55 PS  
Mario Schrank, Fischbach | Yvonne Schrank, Fischbach

68



VW Käfer, BJ 1967, 1.500 ccm, 44 PS  
Dr. Wilhelm Wolters, Eurasburg | Rosemarie Wolters, Eurasburg

69



MB W111 220 SB, BJ 1965, 2.176 ccm, 110 PS  
Konrad Domke, Freital | Constanze Domke, Freital

70



BMW 326 Cabrio, BJ 1938, 1.971 ccm, 50 PS  
Frank Voigt, Nepthen | Christa Voigt, Nepthen

71



MB 220S Ponton, BJ 1958, 2.195 ccm, 106 PS  
Mike Porstmann, Dachau | Christine Porstmann, Dachau

72



Jaguar MKII 2.4, BJ 1963, 2.483 ccm, 120 PS  
Rainer Dietze, Dresden | Antje Dietze, Dresden





**WENDT & KÜHN**  
*Feine deutsche Handarbeit. Seit 1915.*



## WERTE, DIE BLEIBEN

Was haben historische Automobile und die filigranen Holzfiguren von Wendt & Kühn gemeinsam? Nicht viel, meinen Sie? Im Gegenteil: Es eint sie die Perfektion, die bis ins feinste Detail zu spüren ist. Die Leidenschaft, mit der ihre langen Traditionen gepflegt werden. Und die Werte, die sie über Generationen hinweg bewahren.

Und so laden wir Sie ein zu einem Boxenstopp in der Wendt & Kühn-Welt in Grünhainichen bei Augustusburg. Hinter historischen Mauern wird der Mythos Wendt & Kühn erlebbar. Versuchen Sie sich an den verschiedenen interaktiven und analogen Exponaten und tauchen Sie ein in eine unverwechselbare Geschichte. Sie werden feststellen, Engel und Autos sind sich ähnlicher als man glaubt.

Die Wendt & Kühn-Welt ist täglich von 10 bis 17 Uhr für Sie geöffnet.

---

Wendt & Kühn-Welt · Chemnitzer Straße 40 · 09579 Grünhainichen  
[www.wendt-kuehn.de](http://www.wendt-kuehn.de)



PEUGEOT

TOYOTA

SUBARU

SKODA

VW

GEBRAUCHTWAGEN

**AHC**  **GRUPPE**

AUTOKOMPETENZ IN SACHSEN



Wir freuen uns, wieder Gastgeber und Sponsor der Historic Rallye Erzgebirge zu sein und wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg und den Organisatoren eine gelungene Veranstaltung.

Michael W. Thiede  
Geschäftsführer  
Autohaus Chemnitz Gruppe

Heiko Dugall  
Geschäftsführer  
AUTO POINT GmbH

Jochen Schlumberger  
Brand Manager Toyota  
Autohaus Chemnitz GmbH



**AHC Gruppe - Sponsor der  
Historic Rallye Erzgebirge**

[www.ahcgruppe.de](http://www.ahcgruppe.de)



TOYOTA

**AUTOHAUS  
CHEMNITZ**  
Chemnitz

Autohaus Chemnitz GmbH  
Chemnitz  
Neefestraße 127/129



AUTO FORUM GMBH  
Altmittweida  
Nordstraße 4

AUTO FORUM GMBH  
Annaberg - Buchholz  
Gewerbering 20

AUTO FORUM GMBH  
Lauter - Bernsbach  
Staatsstraße 48

AUTOFORUM GMBH  
Freiberg/OT Zug  
Am Beschert Glück 31a



SUBARU

Subaru Center Chemnitz  
Autohaus Chemnitz GmbH  
Chemnitz  
Neefestraße 127/129



SERVICE

Auto Point GmbH  
Chemnitz  
Neefestraße 90



SKODA

Auto Point GmbH  
Chemnitz  
Neefestraße 90

Auto Point GmbH  
Altmittweida  
Nordstraße 4

Auto Point GmbH  
Annaberg-Buchholz  
Gewerbering 20

Auto Point GmbH  
Niederdorf  
Neue Schichtstraße 1



PEUGEOT

AUTO LOEWE GmbH  
Chemnitz  
Neefestraße 80



DAS GEBRAUCHTWAGENZENTRUM  
Autohaus Chemnitz GmbH  
Neefestraße 127